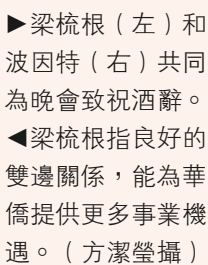


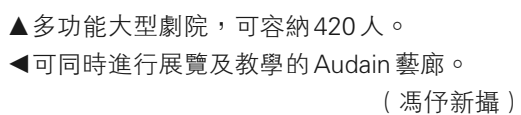
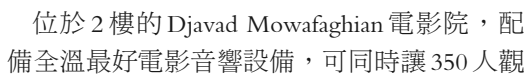
【明報專訊】中華人民共和國61周年國慶日即將來臨，今年更適逢加中兩國建交40周年，中國駐溫哥華領事館昨晚在市中心一酒店舉行國慶酒會，廣邀本地三級政要及華裔社區人士等共慶，場面十分盛大。卑詩省督波因特（Steven Point）受邀出席，與駐溫總領事梁梳根共同舉杯及致辭。

對於中加關係近來的一些波折，如法登的間諜論、達賴即將再訪加拿大等問題，梁梳根指

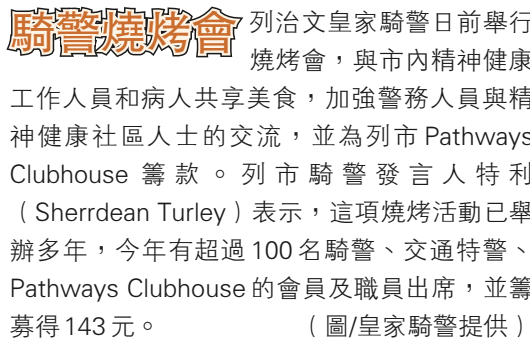
聯邦移民及多元文化部長高
級顧問梁英年代表總理哈珀
（Stephen Harper）、省議員李燦明
代表省長金寶爾（Gordon Campbell），
聯同省督波因特分別闡述了加拿大
、卑詩省與中國悠久的友好歷史，以
及作為合作伙伴的現狀，並期望共創
繁榮未來。



大樓地下有一個2層樓高的大型劇院，共可容納420人，可以根據不同需求而改變為戲劇舞台、舞蹈場地、甚至運動場。位於一樓的



公園局昨晚亦表決關閉史丹利公園內的小動物園，當局亦同樣為它於本年初進行公開招募和接到 2 份意見，但一份後來取消，而另一份則未達財政要求。小動物園將在公園聖誕及新年活動 Bright Night 完結後，即明年 1 月 2 日後關閉，現有的 122 隻動物將供其他組織領養。

[illegible]

省擬取消國際航班燃油稅

後年有望生效 機票或會降價

【明報專訊】卑詩省府昨日宣布，將立法於2012年取消國際航班的飛行燃油稅（Aviation Fuel Tax），有可能直接導致航空公司調低機票價格。溫哥華國際機場（YVR）也同時宣布一項5年擴展計劃，將對包括中國在內的亞洲航線進行擴展，目標每天增加10個航班。機場還決定凍結對航空公司收取的部分費用，鼓勵航空公司增加更多航班。

卑詩省長金寶爾昨日在溫哥華舉行的2010世界航線大會（World Routes 2010）上宣布，省議會將會提案，自2012年4月1日起，取消國際航班的飛行燃油稅，預計能讓航空公司每年減少2000萬元的開支。

據了解，取消飛行燃油稅可讓一個由溫哥華飛往香港的航班，減少3900元的開支，也可讓一個由溫哥華飛往紐約的航班，減少760元的開支。

溫哥華國際機場航空管理部門總監科倫尼克（John Korenic）對本報表示，對於這些省下的開支，航空公司會自行決定是否反映在機票價格上。他表示，就算航空公司不降價，也會用這些錢來提升服務，對乘客來說都是好事。

在金寶爾宣布即將取消飛航燃油稅後，溫

哥華國際機場行政總監伯格（Larry Berg）也立即在大會上，宣布一項自明年1月開始的5年擴展計劃。該計劃目標在5年後達到每天增加8至10個航班，換算為110萬個飛機座位。該機場更會將對航空公司收取的停機坪及航廈費用，凍結在2010年的水平，鼓勵航空公司增加航班。

溫機場計劃擴容 看好加中 ADS

科倫尼克透露，每一班抵達溫哥華的新航班，皆會為溫哥華國際機場員工每年帶來總數500萬至800萬元的薪資，等於是為卑詩省的國民生產總值（GDP）注入800萬至1500萬元。省府方面則認為，如果機場成功增加10條航班，等於是為卑詩經濟注入6400萬元。

科倫尼克更強調，這項計劃更針對亞洲航班，特別是剛簽署指定旅遊目的地協議（ADS）的中國航線。他認為加國每10個飛往亞洲的航班中，便會有一個由溫哥華起飛，機場方面希望能提高這個數字。

溫哥華旅遊局主席特里（James Terry）肯定這兩項變動，稱任何前來溫哥華國際機場的航班都會帶來大量遊客，而遊客必會對溫哥華的經濟有所貢獻。

目前溫哥華國際機場共有44個國內航班、24個美國航班、以及27個國際航班，去年共有1620萬名遊客使用，為加國第二繁忙的機場。

為期2日的2010世界航線大會，共邀請來自世界各國700個機場及200間航空公司的3000名代表出席。



加航增開航班 今冬日飛京滬港

【明報專訊】在省府及溫哥華國際機場公布針對國際航班的優惠措施後，加拿大航空公司（Air Canada）昨日隨即宣布，將於今年冬天改為每天一班直飛中國上海、北京及香港，大幅提高中國航線17%的載客量。

加拿大航空公司執行副總裁兼商務總監史密斯（Ben Smith）昨日宣布，加航將在即將來臨的冬季，將飛往上海、北京、以及香港的直飛航班增加至每天一班。與去年冬天相比，等於是增加17%的載客量。

今年冬天加航直飛的航班，包括上海、北京、香港、東京成田、首爾、悉尼、倫敦。今年11月1日將增加周末飛墨西哥的航班，並於今年12月1日增加為每天起飛。明年1月29日起，還會增加每天直飛日本東京羽田機場的航班。



北溫皇家騎警加強打擊違例司機。
（北溫皇家騎警提供）

新例生效20分鐘 北溫即捉醉司機

【明報專訊】卑詩省在昨日凌晨起實施加強打擊醉駕及超速駕駛法例，單是北溫及蘭里已合共截獲8名違例司機，其中北溫騎警在新法生效僅20分鐘，已開出第一張罰單及扣留醉駕司機的汽車，而在3小時內，再截獲2名醉駕司機；蘭里騎警則截獲5名超速司機，最嚴重的是一名司機超速達69公里。

北溫皇家騎警昨日凌晨零時20分，首先在第二狹橋（Second Narrows Bridge）設立路障，截獲一名醉酒駕駛司機，其酒精超標屬警告程度（0.05至0.08間），被罰禁止駕駛3天及車輛被扣留3天；

稍後騎警在卡比蘭奴路（Capilano Rd.）截獲第2名醉駕司機，同樣被罰禁止駕駛及扣留汽車3天；至凌晨3時，有第3名醉駕司機被截獲，其酒精含量超過0.08，除了被禁止駕駛90天，更被扣留汽車30天。

北溫皇家騎警發言人德維拉斯（Peter DeVries）指出，雖然每年北溫均有人因醉酒駕駛而死，不過，警方每年調查的醉酒駕駛案件數量，卻是有增無減。

蘭里5超速司機捱重罰

另外，蘭里騎警在昨日的執法行動中，截獲5名嚴重超速（超過時速限制40公里）的司機，他們的超速達50至69公里，除了被罰款363至483元外，還會被扣留汽車7天，司機被扣3分，同時要在3年內，每年多付320元的危險司機保費（driver-risk premium），以及拖車及扣留汽車費用350元。

據悉，多個低陸平原其他警區，昨日亦有因應新實施的法例加強打擊違例司機執法行動，但沒有公布截獲違例司機的數目。

華人社協「明月愛心賀中秋」

【明報專訊】中秋節是華人傳統節日，列治文華人社區協會為了慶祝這個節日，將於9月26日（星期日）在Lansdowne Centre，舉辦「明月愛心賀中秋」活動。

表演活動由中午12時30分開始至下午5時結束。除了有不同地方文化特色的表演，例如有醒獅、粵曲、多元化民族舞、功夫及跆拳道表演，更有書法義賣及猜燈謎遊戲。

另外邀請了一些非牟利團體擺設展覽攤位，歡迎一起參與這個有趣及有意義的中秋慶祝活動。現場還將派發500個免費月餅及中秋燈籠。查詢請電604-270-7222。

豪情·九月

2010 名車終極傾銷



S-Class 租賃由每月\$995起 利率4.9%

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
B200	Polar Silver	1005317	\$34,515	\$27,900	SOLD
B200	Mountain Grey	1007250	\$34,515	\$27,900	SOLD
B200	Polar Silver	1021170	\$34,515	\$28,800	
B200	Calcite White	N148298	\$33,625	\$28,800	
B200	Steppe Brown	N148372	\$34,515	\$28,800	
B200	Lotus Blue	N148375	\$34,515	\$28,800	SOLD
B200	Steppe Brown	N147999	\$40,424	\$30,800	
B200T	Cosmos Black	R1128348A	\$37,015	\$29,900	
B200T	Calcite White	1024549	\$36,125	\$31,900	SOLD
B200T	Night Black	1022936	\$36,500	\$31,900	
B200T	Dune Beige	1024552	\$37,015	\$31,900	SOLD
B200T	Calcite White	N148000	\$36,125	\$31,900	
B200T	Polar Silver	N148316	\$37,015	\$31,900	
B200T	Mountain Grey	N148299	\$37,015	\$32,900	SOLD

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
C250W 4Matic	Steel Grey	N148315	\$41,590	\$37,900	
C250W 4Matic	Iridium Silver	1019435	\$43,790	\$38,800	SOLD
C250W 4Matic	Palladium Silver	1015214	\$43,790	\$38,800	SOLD
C250W 4Matic	Obsidian Black	1011978	\$43,790	\$39,900	SOLD
C250W 4Matic	Steel Grey	1022372	\$43,790	\$39,900	SOLD
C300W	Calcite White	1002570	\$45,100	\$38,800	
C300W 4Matic	Steel Grey	1019474A	\$45,790	\$43,800	
C300W 4Matic	Obsidian Black	B142917	\$46,265	\$44,800	
C300W 4Matic	Black	B1024775	\$47,775	\$44,900	SOLD
C300W 4Matic	Steel Grey	1020511	\$51,490	\$44,900	SOLD
C300W 4Matic	Iridium Silver	N148337	\$48,190	\$44,900	
C300W 4Matic	Steel Grey	R1025498	\$51,490	\$45,900	SOLD
C350W	Black	1024680	\$52,775	\$45,900	SOLD
C350W	Obsidian Black	1002578	\$53,290	\$45,900	SOLD
C350W 4Matic	Steel Grey	1022233	\$56,615	\$45,900	SOLD
C350W 4Matic	Iridium Silver	1013361	\$56,615	\$48,800	

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
E350W 4Matic	Iridium Silver	1014107	\$64,525	\$61,900	
E350W 4Matic	Iridium Silver	1021009	\$68,425	\$63,800	SOLD
E350W 4Matic	Steel Grey	1018724	\$69,325	\$65,900	SOLD
E350W 4Matic	Iridium Silver	1023911	\$72,325	\$67,900	SOLD
E350W 4Matic	Steel Grey	B148025	\$74,875	\$69,900	SOLD
E550W 4Matic	Steel Grey	1022129A	\$78,450	\$73,900	
E550W 4Matic	Calcite White	1012484	\$80,400	\$74,900	SOLD

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
ML350	Obsidian Black	1016611	\$63,250	\$59,900	SOLD
ML350	Calcite White	1016614	\$62,275	\$59,900	
ML350 BlueTec	Capri Blue	1015943	\$65,650	\$58,800	
ML350 BlueTec	Iridium Silver	1003607	\$64,900	\$60,800	SOLD
ML550	Obsidian Black	1013541	\$76,100	\$69,900	
ML63 AMG	Calcite White	1019058	\$103,475	\$89,900	SOLD
ML63 AMG	Iridium Silver	1014759	\$106,400	\$89,900	SOLD
R350 BlueTec	Iridium Silver	N143787	\$64,075	\$52,800	
R350 BlueTec	Palladium Silver	N145080	\$62,275	\$53,800	SOLD
R350 BlueTec	Steel Grey	1023114	\$63,125	\$56,800	SOLD

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
SLK300	Obsidian Black	1005638	\$61,875	\$53,800	
SLK300	Mars Red	1003458	\$63,000	\$55,900	
SLK300	Steel Grey	1076478	\$69,425	\$56,800	
SLK350	Calcite White	1020419	\$69,425	\$61,900	SOLD

Model	Colour	Stock #	MSRP	Sale price	
smartC	High Style Edition	N146789	\$21,450	\$17,900	SOLD
smartC	High Style Edition	N145166	\$21,450	\$17,900	
smartC	High Style Edition	N145149	\$21,450	\$17,900	SOLD
smartC	High Style Edition	N145165	\$21,450	\$17,900	SOLD
smartC	High Style Edition	N146864	\$21,450	\$17,900	
smartC	High Style Edition	N145182	\$21,450	\$17,900	
smartC	High Style Edition	N148377	\$21,450	\$17,900	
smartC	High Style Edition	N146854	\$21,450	\$17,900	
smartC	High Style Edition	N145100	\$21,450	\$17,900	
smartC	High Style Edition	N146779	\$21,450	\$17,900	
smartC	High Style Edition	N146777	\$21,450	\$17,900	
smartA	Cabriolet	N146787	\$22,670	\$17,900	
smartA	Cabriolet	N146852	\$22,680	\$17,900	

Mercedes-Benz

營業查詢 604-331-BENZ(2369) | www.mbvancouver.ca

全年終極傾銷，盡在九月

- 過百部名車以最超值價錢傾銷
- 首三個月免供款
- 貸款利率由0.9%起
- 畢業生額外\$500優惠，B-class及Smart Car醒目車

大溫平治車行

溫哥華

1395 West Broadway (D#6276)

604-736-7411

北溫哥華

1375 Marine Drive (D#6277)

604-984-9351

本拿比

1325 Boundary Road (D#6279)

604-639-3300

素里

15508-104th Ave. (D#11013)

604-581-7662

列治文

Richmond Auto Mall (D#6276B)

604-278-7662

列治文陳列室星期日照常營業

* 租賃優惠必須通過 Mercedes-Benz Financial 批核，限期至9月30日止。Stock #1073893-2010 S550 V4M 9000公里。付款根據36個月合約，4.9%利率。首期\$25,000或同等價值舊換新車。稅項\$3,119.45，首期付款及保證按金\$1,150於出車時繳付。3年可行54,000公里，超過指定哩數，每公里\$0.35。首三個月免供款高達\$650連稅，只適用於2010年款汽車。售價不包括運費及PDI \$1995，牌照費，行政費，環保費及H.S.T.等。